

Dodatok č. 1
k Zmluve o poskytnutí dotácií z rozpočtovej kapitoly Ministerstva dopravy
Slovenskej republiky č. 721/BH00/2024 zo dňa 16.04.2024
(ďalej len „Zmluva“) (ďalej len „Dodatok č. 1“)

medzi:

DEM/2024/0223/0003



Poskytovateľ: Slovenská republika zastúpená Ministerstvom
dopravy Slovenskej republiky
Sídlo: Námestie slobody 6, 810 05 Bratislava
Oprávnený k podpisu: JUDr. Ing. Jozef Ráž
minister dopravy Slovenskej republiky
IČO: 30416094
DIČ: 2020799209
Bankové spojenie: Štátna pokladnica
Výdavkový účet - IBAN: SK71 8180 0000 0070 0011 7681
Príjmový účet - IBAN: SK15 8180 0000 0070 0011 7622
Depozitný účet - IBAN: SK86 8180 0000 0070 0011 7702
SWIFT: SPSRSKBA
Osoby oprávnené konať
vo veciach Zmluvy:

(ďalej len „Poskytovateľ“)

a

Prijímateľ: Národná diaľničná spoločnosť, a.s.
Sídlo: Dúbravská cesta 14, 841 04 Bratislava
Štatutárny orgán: Ing. Filip Macháček
predseda predstavenstva
Ing. Peter Braška, MBA
člen predstavenstva
IČO: 35919001
IČ DPH: SK2021937775
Bankové spojenie: Štátna pokladnica
Číslo účtu - IBAN: SK95 8180 0000 0070 0069 4593
SWIFT: SPSRSKBA
Osoby oprávnené konať
vo veciach Zmluvy:

Zapísaná v obchodnom registri Mestského súdu Bratislava III., odd. Sa, vložka 3518/B
(ďalej len „Prijímateľ“, Poskytovateľ a Prijímateľ ďalej ako „Zmluvné strany“)

Úvodné ustanovenia

Zmluvné strany sa v súlade s článkom VIII ods. 2 Zmluvy dohodli na uzatvorení Dodatku č. 1 v nasledovnom znení:

Článok I Predmet plnenia

1. V záhlaví Zmluvy v časti Prijímateľa sa v celom rozsahu vypúšťa „Bankové spojenie“, „Číslo účtu – IBAN“ a „SWIFT“ a nahrádza sa nasledovným:

Bankové spojenie:	Štátna pokladnica
Číslo účtu - IBAN:	SK95 8180 0000 0070 0069 4593
SWIFT:	SPSRSKBA

2. V článku I Zmluvy sa v celom rozsahu vypúšťa odsek 1 a nahrádza sa novým odsekom 1, ktorý znie:

„1. Predmetom plnenia je poskytnutie dotácií (ďalej len **„finančných prostriedkov“**) z rozpočtovej kapitoly Poskytovateľa Prijímateľovi v rozpočtovom roku 2024 v celkovej výške 336 667 636,00 Eur (slovom: tristotridsaťšesť miliónov šesťstošesťdesiatšesťtisíc šesťstotridsaťšesť Eur), z toho:

- 328 432 025,00 Eur (slovom: tristodvadsaťosem miliónov štyristotridsaťdvatisíc dvadsaťpäť Eur) ako kapitálové transfery na prípravu a výstavbu diaľnic, vrátane výdavkov mimo spolufinancovania k projektom Európskej únie (nad GAP + neoprávnené výdavky),
- 8 235 611,00 Eur (slovom: osem miliónov dvestotridsaťpäťtisíc šesťstojedenásť Eur) ako kapitálové transfery na výkupy pozemkov D4/R7.“

3. V článku II Zmluvy sa v celom rozsahu vypúšťa odsek 5 a nahrádza sa novým odsekom 5, ktorý znie:

„5. Prijímateľ nevráti refundované finančné prostriedky, súvisiace s refundáciou z EÚ fondov, ktoré boli pôvodne uhradené z prostriedkov štátneho rozpočtu, v očakávanej výške 74 078 141,91 Eur (slovom: sedemdesiatštyri miliónov sedemdesiatosem tisíc jednoštyridsaťjeden Eur a šesťdesiatosem centov) na príjmový účet Poskytovateľa. Tieto finančné prostriedky použije Prijímateľ, nad rámec finančných prostriedkov podľa článku I odsek 1, na financovanie výdavkov vynaložených v roku 2024, ktoré doteraz neboli Prijímateľovi refundované z prostriedkov štátneho rozpočtu. Špecifikácia účelu použitia prostriedkov podľa tohto odseku Zmluvy je uvedená v prílohe č. 2 Zmluvy.“

4. Zmluvné strany sa zároveň dohodli, že doterajšia príloha č. 2 k Zmluve „Špecifikácia účelu použitia prostriedkov podľa článku II odseku 5 Zmluvy“, sa vypúšťa a nahrádza sa novou prílohou č. 2, ktorá ako príloha č. 1 tvorí neoddeliteľnú súčasť Dodatku č. 1.

Článok II Záverečné ustanovenia

1. Ostatné ustanovenia Zmluvy sa Dodatkom č. 1 nemenia a sú záväzné pre obidve Zmluvné strany.
2. Dodatok č. 1 nadobúda platnosť dňom jeho podpísania Zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky podľa ustanovenia § 47a ods. 1 Občianskeho zákonníka v nadväznosti na ustanovenie § 5a ods. 1 a 6 zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.
3. Dodatok č. 1 je vyhotovený v siedmich (7) rovnopisoch, štyri (4) rovnopisy pre Poskytovateľa a tri (3) rovnopisy pre Prijímateľa.
4. Dodatok č. 1 je neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy.
5. Zmluvné strany vyhlasujú, že Dodatok č. 1 si riadne prečítali, jeho obsahu porozumeli a tento plne zodpovedná ich skutočnej vôli, ktorú prejavili slobodne, vážne, určite a zrozumiteľne, bez omylu, bez časového tlaku a bez akéhokoľvek psychického alebo fyzického nátlaku.
6. Neoddeliteľnou súčasťou Dodatku č. 1 sú Prílohy:
Príloha č. 1 - Príloha č. 2 Zmluvy - Špecifikácia účelu použitia prostriedkov podľa článku II odseku 5 Zmluvy

V Bratislave dňa 14. 08. 2024

V Bratislave dňa 19. JÚL 2024

Za Poskytovateľa:

Za Prijímateľa:

.....
JUDr. Ing. Jozef Ráž
minister dopravy Slovenskej republiky

.....
Ing. Filip Macháček
predseda predstavenstva a
generálny riaditeľ

.....
Ing. Peter Braška, MBA
člen predstavenstva a riaditeľ úseku
poplatnenia a IT

Príloha č. 2

Špecifikácia účelu použitia prostriedkov podľa článku II odseku 5 Zmluvy

Číslo z RIS	Číslo stavby NDS	Názov stavby	Suma v EUR	Predmet dodávky	Variabilný symbol, Číslo účtovného dokladu, Dodávateľ
1573	D1/0920	Hubová - Ivachnová	2 636 258,83 €	*0028**Stavebné práce 11/23, 2123000866	VS:400230554; Fakt.č.:6123000980; Dodávateľ: OHLA ŽS, a. s.;
1573	D1/0920	Hubová - Ivachnová	7 765 420,85 €	*0028**Stavebné práce 12/23, 2124000023	VS:400240001; Fakt.č.:6124000026; Dodávateľ: OHLA ŽS, a. s.;
1573	D1/0920	Hubová - Ivachnová	63 676 462,23 €		
SPOLU			74 078 141,91 €		